



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 152 повестки дня

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Маттиас Деттлинг (Швейцария)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 18-м и возобновленном 27-м заседаниях 4 и 29 декабря 2014 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/69/SR.18 и 27/Add.1).
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) записку Генерального секретаря о порядке финансирования Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/69/534 и Corr.1);
 - б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/69/626).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/69/L.14

4. На своем возобновленном 27-м заседании 29 декабря 2014 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре» (A/C.5/69/



L.14), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Израиля.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/69/L.14 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря о порядке финансирования Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 2162 (2014) Совета Безопасности от 25 июня 2014 года, в которой Совет продлил мандат Операции до 30 июня 2015 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 58/310 от 18 июня 2004 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 68/285 от 30 июня 2014 года,

1. *постановляет*, с учетом суммы в размере 246 785 150 долл. США, уже пропорционально распределенной согласно положениям ее резолюции 68/285 на содержание Операции в период с 1 июля по 31 декабря 2014 года, пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 246 785 150 долл. США на содержание Операции в период с 1 января 2015 года по 30 июня 2015 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, и с учетом шкалы взносов на 2015 год, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года;

2. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 1 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 4 448 000 долл. США, представляющих собой сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Операции на период с 1 января по 30 июня 2015 года;

3. *постановляет далее* продолжить в ходе своей шестьдесят девятой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре».

¹ A/69/534 и Согл.1.

² A/69/626.